





# НАША СЯВІТКА

## Разьдзел IV.

1. Чаму зімой пацеюць вокны?
2. Дзе ў СССР здабываюць каменны вугаль?
3. Крык якой птушкі падобен на плач дзіцяці?
4. Чаму вайсковую стрэльбу называюць вінтоўкай?
5. На якім паўвостраве знаходзіцца Татарская рэспубліка?
6. У якой краіне радзіўся К. Маркс?
7. Чый твор „Правонарушители“?
8. Што такое „мэтад заданьняў“?
9. Калі ўтварылася Беларуска-Савецкая Рэспубліка?
10. Чаму сьвяткуюць 1-е мая?
11. Якая і дзе ў БССР будуюцца магутная электрастанцыя?
12. Што азначае слова „піонэр“?
13. Хто такі Тарас Шаўчэнка?
14. Што такое працівагаз?
15. Што такое маланка?
16. Які лес называецца борам?
17. З чаго робяць шоук?
18. Які галоўны цэнтральны горад Украіны?
19. Чаму дрэва не тане ў вадзе?
20. Што азначае новы і стары стыль каляндара?

## Адказы на разьдзел 3-ці.

1. У дарослага—32.
2. 20—22 сьнежня.
3. Бо лёд не дапускае марозу ў глыб ракі.
4. Юны натуралісты.
5. 33.
6. Не. Сьвітка толькі можа затрымліваць уласнае цяпло чалавека і не дапускаць знадворнага холаду.
7. Антось Васільевіч Баліцкі.
8. У казцы Я. Коласа „Рак Вусач“ (гл. Б. П. за 1926 г.).
9. М. Зарэцкі (дадрукаваны ў часопісі „Полымя“ за 1927 г.).
10. Паўнамоцны прадстаўнік СССР у Польшчы.
11. „Юны Стральнік“.
12. Таму, што рэйкі часткова награваліся ад руху цягніка і праз гэта пашыраюцца.
13. Бічэр-Стоу.
14. Не.
15. Тым, што жывуць яны зблізку ад будынкаў і зьнішчаюць розных шкоднікаў нашых паляў-агарадаў.
16. У норах.
17. Ён зімой увесі час сьпіць, а ад гэтага траціцца вельмі мала энэргіі. Таго, што ён нагадуе за лета, хапае на ўсю зімовую сьпячку.
18. У г. Сібірску.
19. Зязюля.
20. Шостую.

## З Ь М Е С Т.

1. Хто васкрэс?—парыс Ж. М.
  2. Пастушок—верш К. Шапелі.
  3. Шакал што—анапад. Сітон-Тампсона.
  4. Заместа пінці мы павінны вучыцца 8 месяцаў—арт. І. Мазура.
  5. Наша жыцьцё.
  6. Што трэба рабіць, каб здаровым быць—Сан-да-Дірэкі.
  7. Госьці з неба—парыс Віля.
  8. Сваімі рукамі—у дапамогу піонэру міністру.
  9. Што чытаць.
  10. Паштовае скрышка.
  11. Гульня.
- Вокладка: 2-я ст.—Наша віктарына, 3-я ст. Аб усім патроху, 4-я ст.—Падумай. Аўтааўтографіа вокладкі—Вало.





**УМОВЫ ПАПІСКІ:**

На 1 месяц . . . — р. 20 к.  
 „ 3 „ . . . — р. 60 к.  
 „ 6 „ . . . 1 р. 20 к.

ДВУХТЫДНЁВАЯ ДЗІЦЯЧАЯ  
 ЧАСОПІСЬ. Орган ЦК ЛКСМБ  
 і НАРКАМАСЬВЕТЫ БССР.

**АДРАС РЭДАКЦЫІ:**

М Е Н С К,  
 Комсомольская, 25.

**№ 7**

**К Р А С А В І К**

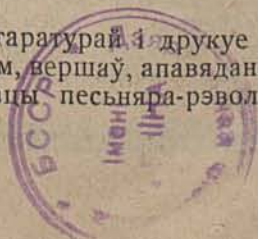
**1928 г.**

**Поэта-рэвалюцыянэр.**

(Да 10-годзьдзя літаратурнай дзейнасьці М. Чарота).

Нарадзіўся Міхась Чарот 7-га лістапада 1896 г. ў в. Рудзэнск (Чэрвеншчына). Сапраўднае прозьвішча яго Кудзелька. Бацька яго—малазямельны селянін. Сям'я будучага песьняра была вялікая, жылося цяжка, перабіваючыся сяк-так з году ў год. Зразумела, каб мець хоць хлеб, трэба было працаваць усёй сям'яй, не пакладаючы рук, і малы Міхась побач з усімі нясе пэўную частку агульнай працы ў гаспадарцы: у дзень—на полі, сенажаці, а ўначы—на начлезе, што было для яго вялікай прыемнасьцю. Бацька песьняра, хоць і быў сам няпісьменны, але разумеў, што трэба сына вучыць, бо дробная гаспадарка ня можа ўсіх пракарміць, трэба будзе шукаць кавалка хлеба на старане, а няпісьменнаму знайсці яго цяжка. Дзеля таго, што ў вёсцы школы ня было, прышлося наняць да сына „дарэктара“ (такога „дарэктара“ Якуб Колас намаляваў у адным з разьдзелаў „Новай Зямлі“), у якога і навучаўся ў першыя часы Міхась Чарот; праз некаторы час ён паступіў у двухклясавую школу, якая знаходзілася за пяць вёрст ад яго роднай вёскі. Бацька лічыў, што ўжо для сына даволі навукі, але здольнага юнака пацягнула вучыцца далей. Міхась едзе трымаць экзамэн у Маладэчынскую настаўніцкую сэмінарыю. Сэмінарыю ён скончыў у 1917 г., пасля чаго адразу-ж забралі яго на вайсковую службу ў часы кэраншчыны. Адсюль пачынаецца бадзяньне Міхасы Чарота па Украіне і Расіі, дзе ён знаёміцца з рэвалюцыйным рухам і прымае ў ім удзел. Вярнуўшыся на Беларусь, Чарот знаёміцца з беларускай літаратурай і друкуе свае першыя вершы. За 10 гадоў М. Чарот напісаў шмат поэм, вершаў, апавяданьняў, п'ес.

У дзень дзесяцігодзьдзя слаўнай творчай працы песьняра-рэвалюцыянэра наша гарачае піонэрскае прывітаньне яму!



УНБ.11963 г. 54 841



# ХТО ВАСКРОС?

Цягнецца зіма, халодная, галодная. І чалавеку хлеба не хапае, і скаціне корму. Сьпіць зямля скамянелая, загінула расьліннасьць. Сонца пашло недзе далёка, ня грэе і нават сьвеціць рэдка. Уся прырода нібы мёртвая. Чакае не дачакаецца чалавек, калі ўсё гэта скончыцца, калі зноў васкрэсьне прырода.

Чакаем мы і цяпер, чакаў таксама чалавек і тысячы гадоў назад. Толькі цяпер мы добра ведаем, калі, чаму і як гэта адбываецца, ведаем ужо нябесную мэханіку, а тады чалавек нічога гэтага ня ведаў. Чаму сонца ўходзіць ад нас? А што будзе, калі яно сёлета ня вернецца? Ці не разлажалася яно на нас? Яно-ж наш бог, ад яго залежыць усё нашае жыцьцё,—і вось чамусьці зробіцца нешта незразумелае.

Чакаў старажытны чалавек звароту сонца, спадзяваўся, што яно і сёлета вернецца, як і летась, але ўсё-ж такі ня быў у гэтым упэўнены. А ліха яго ведае, што яму можа прысьці ў галаву. А тут яшчэ розныя знахары, жрацы кажуць, што справа гэта зусім ня простая, што трэба знаць, як абыходзіцца з гэтым богам, трэба ведаць яго характар, усе яго сямейныя справы, трэба ўмець падыйсьці да яго. Толькі яны адны ведаюць, як гэта рабіць, таму і трэба іх шагнаць.

Адным словам, справа складаная і няпэўная. Але-ж затое колькі радасьці было, калі сонца варочалася, калі прырода васкрасала! Нават і мы ўсе адчуваем радасьць і нейкі сьвяточны настрой, калі прыходзіць вясна, а што павінны былі адчуваць цёмныя першабытныя людзі? Зразумела, яны лічылі гэты час сваім найвялікшым сьвятам, прыносілі літаснаму богу ахвяры—які, тварог і інш.

Але разам з гэтым чалавек заўсёды цікавіўся даведацца, у чым тугака справа, чаму і як прырода то памірае, то васкрасае? І кожны народ тлумачыў гэта, як умеў. Не ад усіх народаў дайшлі да нас гэтыя тлумачэньні, бо тады вельмі мала было такіх, што ўмелі пісаць. Але ўсё-ж такі ведаў такіх дайшло да нас досыць,

пачынаючы гэтак гадоў за 6000 да нашага часу.

Возьмем, напр., старонку Эгіпет, у Афрыцы, па рацэ Ніле. Тамака прырода памірае не ад холаду, але ад гарачыні, калі ня бывае вады; а васкрасае, калі ад дажджоў разальлецца р. Ніл, і залежыць гэта ад таго-ж самага бога-сонца, якога яны называлі Озірысам. І вось складалася гісторыя, як гэтага Озірыса штогод забівае злы бог Тот, але штогод Озірыс васкрасае, варочаецца да людзей і прыносіць ім збавеньне ад галоднай зімы.

Што было-б, калі-б хто-небудзь сказаў тагочаснаму эгіпціяніну, што ўся гэта гісторыя зьяўляецца казкай, байкай? Ды тое самае, што й цяперака, калі сказаць шчыраму хрысьціянину, што васкрасеньне Хрыста таксама байка.

У Бабілёне, у Азіі (цяпер Мэсопатамія, дзе рэкі Тыгр і Эфрат), такім самым чынам васкрасаў бог Мардук, у азіяцкага народу фрыгіяцаў—Адоніс, у рымлян—Мітра і г. д. і, нарэшце, у яўрэяў у Палестыне—Хрыстос.

І кожны з гэтых народаў лічыў, што гісторыя з яго богам ёсьць самая праўдзівая. Калі мы паглядзім на карту, дык заўважым, што ўсе гэтыя народы жылі блізка адзін ад аднаго. Вось чаму і ўсе гісторыі падобны між сабой. Пры гэтым яны ўсе вельмі старадаўныя. Пазнейшая з іх аб Хрысьце мае каля 2000 год.

Нашаму цёмнаму народу з дзяцінства ўбілі гісторыю аб Хрысьце, і людзі яшчэ цяпер трымаюцца яе. А каб трапіла да нас гісторыя пра якога-небудзь Мардука,—дык трымаліся-б яе, яго і лічылі-б найпраўдзівейшым богам і таксама верылі-б, што ён васкрос. Вось чаму ўсе больш-менш вучоныя і проста сьвядомыя людзі, як у нас, таксама і ў Эўропе, даўно пакінулі ўжо веру ў гэтых багоў, іх васкрасеньне і г. д.

Ад таго часу, калі, як кажуць, жыў Хрыстос, засталіся розныя кнігі, дзе апісваюцца ўсе падзеі таго часу: аб царох, войнах, тагочасных гарадох, земля-

(Працяг глядзі на стар. 4).





# МЫ ПАТРАБУЕМ!

ТАВАРЫШЫ бацькі  
і маткі,

ШАНОЎНЫЯ дзяды і  
бабулькі,

ГРАМАДЗЯНЕ цёткі  
і дзядзькі,

даволі зьдзекавацца над намі! Мы, вольныя дзеці Кастрычніка,  
ПАТРАБУЕМ аховы дзяцей!

ЧАМУ

вы нас хрысьціце?  
вы нас спавядаеце?  
вы нас цягаеце ў цэркаў?  
прывучаеце маліцца,  
хрысьціцца, верыць у  
бога—Саваофа, Іягову, Магомэта?

ГЭЙ, БАЦЬКА, ты ні разу не ска-  
заў бабулі, каб  
яна не цягала  
мяне ў цэркаў!

І ТЫ, МАТКА, ці ты хоць раз на-  
помніла дзеду, каб  
ён перастаў мне  
барабаніць пацеры?



МЫ ПАТРАБУЕМ  
ясьляў, дзіцячых садоў,  
дзіцячых дамоў, школы,  
вучобы.

Мы хочам з самых  
сваіх малых дзён  
быць дзецьмі, да-  
стойнымі вялікага  
Кастрычніка.



трасеньнях, жыцці людзей ў той час і г. д. Пішаца пра Эрусалім, дзе нібы адбылася ўся гісторыя з Хрыстом, але вось цікавая рэч: нідзе аніводнага слова аб такой нязвычайнай рэчы, як васкрасеньне Хрыста. Няўжо-ж ніхто гэтага не заўважыў і ня чуў у той час?

Каб такое нязвычайнае здарэнне адбылося ў сапраўднасці, дык аб гэтым загалі-б ва ўсім сьвеце. А тутак, бачыце, ня толькі тады ня ведалі, але ня ведалі яшчэ ў працягу 150—200 гадоў пасля гэтага „васкрасеньня“. І толькі пасля гэтага часу зьявілася галоўная кніга хрысьціян—эвангелье.

Трэба памятаць, што тады ня было ні газэт, ні часопісый, ня было аб гэтым часе і ніякіх кніг,—і вось спрабуйце гэткім чынам апісаць кожны крок і словы чалавека, які жыў 2000 год назад!

Васкрасеньне Хрыста, Озірыса, Адоніса, Мітры і г. д. зьяўляюцца казкамі вельмі карыснымі для навукі. Яны паказваюць, як старажытны народ глядзеў на незразумелыя для яго зьявы прыроды, як ён запазываў адзін у аднаго казкі, перайначваў іх згодна сваім умовам жыцця, якія зносіны былі між народамі і г. д.

Але шкада глядзець на людзей, якія і цяпер вераць у гэтыя казкі таксама, як тысячу год назад.

Можа паўстаць такое пытаньне: калі так, дык чаму-ж гэта казка аб Хрысьце больш за ўсіх пашырана і трымаецца да гэтага часу?

Тлумачыцца гэта вельмі проста. Хрысьціянская вера навучае:

„Будзь пакорны, слухай сваіх паноў“.  
„Даруй таму, хто цябе крыўдзіць“.

„Калі цябе хто-небудзь ударыць у адну шчаку, падстаў яму другую“.

„Шчасьлівыя беднякі, бо яны на тым сьвеце будуць у раі“.

„Хто супярэчыць цару, той супярэчыць самаму богу“ і г. д., і г. д.

Адразу відаць, што такая рэлігія вельмі карысна... для паноў. Калі народ будзе слухацца паноў, цароў, будзе радавацца, што ён бедны, будзе аддаваць апошнюю кашулю, падстаўляць другую шчаку—тады для паноў будзе сапраўдны рай. Самі паны гэтага ня робяць, бо яны больш вучоныя, самі яны ня вераць у Хрыста, але народ яны вельмі старанна навучалі і навучаюць нават гвалтам верыць.

Такім чынам, мы бачым, што ў гэтай нібы надзвычайна вялізнай таемнай складанай сьвятой справе ляжаць дзьве маленькія і просььдзенькія рэчы: звычайная казка і інтарэсы тых, хто іх выкарыстоўвае.

А сьвяткаваць вясну мы і бяз гэтага можам. Для гэтага ў нас ёсьць сьвята 1-га мая. Заместа нейкага там Мардука, Озірыса ці Хрыста мы можам шанаваць усясьветны пролетарыят. Ён васкрасіць зямлю лепш за якога там Мітру.

Рабочы народ сваімі рукамі лёгка створыць сабе рай на зямлі, а рай на тым сьвеце хай бяруць сабе паны.

Я. М.





# Пастухок

Верш К. Шавеля.

Малюнкi Я. Кашкеля.

## I.

Шапацяць калосьсі, рыпаюць вазы:  
Мне даўно знаёмы і прывабны зык.  
Жнуць сяляне жыта—звоніць серп крывы,  
А у межах чутны шопаты травы.  
Рэчкай песьня льецца жаўрыка з гары;  
Залатое сонца чырваньню гарыць.  
Неба, быццам мора—сіняе, як шкло.  
Гай зялёны лету шчыры шле паклон.  
Ня ўзыходзіць сонца, птушкі не пяюць,  
Як Алесь на плечы торбачку сваю  
Адзяе і пугай: „гэй, сюды, Рабы!“  
Ён заўсёды ў полі першым госьцем быў.  
Ўстаць з пасьцелі цяжка—пяць хвілінаў  
ноч,—

І Алесь падняцца заўжды не ахвоч.  
Але бацька злосны будзіць: „уставай!“  
Тут Алесь што хочаш мог-бы дараваць,  
Каб паспаць хвілінку, каб паспаць адну,  
Ды крычыць татуля: „Зараз як утну,  
Тым балючым паскамі!“ І Алесь ўстае,  
З конаўкі вадзіцу тут на твар ліе.  
А пасья вадзіцы не захочаш спаць;  
І Алесь гатовы быдла ў поле гнаць.  
Ах, як сумна ў полі аднаму сядзець,  
Ды сачыць за сонцам—ці мінае дзень.  
Сонейка-ж паволі хіліцца, плыве,  
Расьсыцілае косы на мурог-траве.  
Вось і вечар росны цемнату паклаў:  
Наш Алеська гоніць быдла да сяла.  
Кінецца ў пасьцельку, сьпіць, як няжывы,  
Сьніцца гай зялёны, шэlestы травы.

## II.

Восем год Алесю, толькі восем год,  
А ўжо тры мінула як ён пастухом.  
Ня любіў сяброўства: лепей аднаму,—  
Упікалі хлопцы „байструком“ яму.

І Алесь так часта сам сабе казаў:  
„Ну, ці вінават я?“ (капала сьляза).  
Ўспамінаў матулю родную сваю.  
А у небе птушкі ўсё пяюць, пяюць...  
Ён любіў над рэчкай сесьці ў летні дзень,  
Слухаць, як вадзіца між кустоў гудзе.  
Ён любіў у полі бачыць Пятрука;  
Удваіх садзілісь, дзе шуміць рака.  
Гаварылі доўга—весела было.  
Рассыпала сонца на вадзе сьвятло.  
— Ну, чаму адзін ты быдла тут пасеш?  
І чаму ня там ты, дзе хлапцы усе?  
Гэтак у Алесья Пятручок пытаў.  
— Б'юцца тыя хлопцы, дрэнна пасьвіць  
там.

Толькі ты у сьвеце лепшы сябар мне,  
Як з табой спаткаўся, ў сэрцы стала  
днець!

— Дзе-ж мае каровы?

— Бачыш, ходзяць вунь.

А пакуль бывай, брат, я іду ў траву,—  
Мачыха ўзлуецца, будзе біць мяне!







І Пятрук, як заяц, у кустох зьнікаў,  
Толькі бязупынна булькала рака.

### III.

Вось прышла і восень. Гусі ў небе вунь,  
Парыжэўшы, лісьці сыплюцца ў траву.  
Нясупынна песьню гусі льюць згары.  
Да заняткаў стала толькі тыдні тры.

І Алесь так часта ў бацькі ўсё пытаў:  
— Ці пайду я ў школу?  
— Што ты ўбачыш там?  
Без цябе жыць будуць! Быдла вась пасі!  
І таму ня плакаць не хапала сіл.

І як ля магілы быдла гнаў Алесь,  
Дык дрыжэў ад страху ён, бядак, увесь.  
На магілку гляне, матка дзе ляжыць—  
Пахілілісь сумна на зямлю крыжы.

„Ну, на што ўсё гэта—помнікі, крыжы?  
Не забуду маму, колькі буду жыць!  
Вось пракляты бацька, ах ды гора мне“.  
Шкадавала-ж матка, як жыла, мяне“.

І Алесь вась гэтак думаў кожны раз:  
„Пойдзе вась у школу Петрык, Апанас.  
Толькі я дык буду ў полі ўсё сядзець.  
Ды глядзець, як плача шэры, сумны дзень“.

Будзе што—дык што-ж там: уцяку вазьму!  
Але буду ў школе ў гэтую зіму.  
Петрыку вась добра, маткі хоць няма,  
Але бацька добры, з ім яшчэ дарма“.

З новай думкай быдла ён да вёскі гнаў,  
З вечарам спаткаўся ля свайго гумна.

### IV.

Праляцелі тыдні, ў школу йсьці пара.  
І вась неяк рана, у нядзельку раз.  
Выгнаў Алесь быдла, кінуў у палёў,  
Ну, а сам у школу кінуўся ў галёп.

Запісаўся ў школе і бягом назад,  
Кінуўся за гумны і шчасліў і рад.  
Будзе, пэўна, кепска, але ўсё зьнясу.  
Зьнікла ў хлопца раптам і туга і сум.

Запявае песьню: „Між балот, палёў“—  
А васеньні вечар на абшары лёг.  
Вось прыгнаў Алесь наш быдла ўжо  
дамоў.

Каля бацькі моўчкі ён не абышоў:

— Запісаўся ў школу сёння, тата, я!  
Шчырванеўся бацька—злосны, як зямля.  
— Убірайся з хаты непаслушнік, гад!  
Надышоў на сварку тут сусед Ігнат.

— Ты чаго крычыш так, аж дрыжыць  
сьцяна?—

— Я яго чуць з хаты тут вась не пагнаў!  
Запісаўся ў школу без дазволу ён!  
— Кінь, Кандрат, на тое-ж ён дзіця тваё!

Трэба-ж, брат, вучыцца, цяжка без навук,  
Запісаўся ў школу сёння й мой Пятрук.  
Мачыха дык супраць, я-ж кажу: „Маўчы!“  
Дык і ты, Кандраце, дарма ня крычы!

— Ды няхай так будзе, хай сабе й дарма,  
Але хутка прыдзе лютая зіма:—  
Не спляту як лапцяй, вопраткі ня дам,  
Дык ня будзе мейсца шараваць ён там!

### V.

Вось зіма і сысюжа, пабяліўся дол,  
Завіруха плача, гурбы навакол.  
Дрэнна жыць Алесю, як там ні круці;  
Не хацеў татуля лапцікаў сплясьці.



Ногі у анучы увёртаваў Алесь  
І так бег у школу, калаціўся ўвесь.  
Не пасьпелі ў пору ратаваць хлапца:  
Захварэў ён цяжка у зімовы час.

Вецер ціха войкаў, чуўся плач бяроз,  
Як Алесь бацька у бальніцу вёз.  
Ах, бядак Алеська, дрэнна табе жыць!  
Прывітаюць хутка мо' цябе крыжы...

Не аслабнеш духам! Ачуняеш, брат!  
Што ты гэта робіш, цемната—Кандрат?!

## VI.

У бальніцы страшна, страшна аднаму.  
Ўспаміналась матка часта тут яму.  
Вось ляжыць і бачыць:—злосны чала-  
век...

Гэта быў паляк той, матку што засек.

А пасля ляціць ён зьверам на яго,  
А такі паскудны, а такі ня гожа!  
І Алесь ад страху моцна закрычаў.  
Падыйшла сястрыца да яго ў той час:

— Ты чаго, галубчык, так крычыш цяпер?

— Ой, людцы, ратуйце, то-ж паляк, як  
звер!

— Гэта так здалося, тут няма яго!

Гэта ад гарачкі ў галаве агонь...



Перасталі ветры у завульлі выць,  
Чутны зноў у полі шэlestы травы.  
І Алесь у поле выгнаў быдла зноў,  
А у сэрцы радасьць, а ў душы ня ноч.

Гэжны гальштук зьзяе, на грудзёх значок,  
Шчасьце маладое у яго вачох.  
Лепшы стаў і бацька, злосна ня крычыць,  
Перастаў Алесь тоўстым паскам біць.

Бо ня раз настаўнік гэтаю зімой  
Гаварыў Кандрату: „Ўдалы хлопец твой!“  
І ня камень сэрца—зьлітаваўся ён.  
Зіхаціць у полі радасьць сьветлых дзён.







Апавяданьне Э. Сэтон-Тампсона \*).

Малюнкі А. Тычыны.

#### Разьдзел IV.

К пачатку васеньніх халадоў Ціто мела ўжо вялікія посьпехі. Цяпер яна па ўсіх сваіх адзнаках была падобнай на звычайнага дзікага кайёта, і сьмялей сьпявала сваю вячэрнюю песьню.

Аднаго разу, у сьветлую месячную ноч, пачуўшы такую песьню, яна адгукнулася на голас свайго родзіча і неўзабаве ўбачыла вялікага цёмнага кайёта. Ён асьцярожна падыходзіў к Ціто. Грыва Ціто ўзнялася дубка. Яна прыпала к зямлі і пачала чакаць. Незнаёмец рашуча набліжаўся. Уцягваючы носам паветра, ён кіраваўся проста, па ветру, да яе. Пасьля ён абышоў кругом яе, так, каб яна магла пачуць яго пах, і прыветна памахаў хвостом. Такое абыходжаньне азначала ні што іншае, як доказ сяброўства; Ціто ўзнялася, памахала абрубкам свайго хваста, і знаёмства адбылося.

Ранейшы незнаёмец быў вельмі вялікім кайётам, амаль удвойчы большым за Ціто, а цёмная паласа на яго сьпіне была гэткай шырокай і чорнай, што пастухі, якім даводзілася бачыць яго, празвалі яго Асядланым. З гэтага часу новыя сябры пачалі жыць большай часткаю разам. Гэта ня значыць, што яны заўсёды былі адзін каля другога; не, іншы раз

на цэлы дзень іх падзялялі некалькі міляў, але, калі прыходзіла ноч, адзін з іх заўсёды ўзлазіў на які-небудзь узгорак і сьпяваў моцна;

іап-іап-іап-іоу-оу-ууу-ууу-ууу...

Пасьля гэтага яны спатыкаліся ў якім-небудзь бліжэйшым ляску.

Асядланы быў дужэйшы за Ціто, але яна была больш адукаванай і разумнай і хутка зрабілася павадыром; ня мінула і месяца, як спачатку адзін кайёт, а пасьля яшчэ два далучыліся да іх і сталі членамі гэтага вольнага саюзу.

Маленькі з адсечаным хвостом кайёт уладаў значнаю перавагаю ў сэнсе ведаў над другімі, якія далёка менш мелі практычнага вопыту. Ціто ведала, як весьці барацьбу з хітрасьцю людзей. Яна не магла-б выказаць гэтага словамі, але паказвала на прыкладзе. Хутка кайётам стала ясна, што яе спосаб наладжваць паляваньне быў найбольш лепшым, таму што, калі яны ішлі без яе, дык ім амаль заўсёды не шанцавала.

У аднаго суседняга фэрмэра было дваццаць авец. Статак вяртаў вялізны і злосны сабака. Аднойчы зімою два кайёты папрабавалі зрабіць напад на гэты статак, але справа скончылася тым, што аўчарка добра патармасіла іх.

Праз некалькі дзён статак поцёмкам гналі дамоў. Да гэтага часу ніхто ня ведае добра, як Ціто зрабіла тое, што зда-

\*) Гл. „Б. П.“ № 6.



рылася. Ясна толькі, што яна была кіраўніком. Кайёты схаваліся ў лазьняку, а Асядланы, сьмелы і бойкі, пайшоў проста на авец і моцна забрахаў, выклікаючы гэтым ворага на бойку. Аўчарка скокнула наперад са злосным бурчаньнем і, убачыўшы ворага, пачала кідацца на яго.

Асядланы то падпускаў да сябе сабаку гэтак блізка, што ён амаль мог схопіць яго, то зноў адскакваў, і гэтак чынам заманіў сабаку далёка ў лес, а ў гэты час іншыя кайёты разам з Ціто на чале разганалі статак ва ўсе бакі і разарвалі некалькі штук авец, пакінуўшы іх на месцы.

Упоцёмку сабака і яе гаспадар ледзь сабралі рэшту авец. На другі дзень яны даведаліся, што чатыры авечкі з статку былі загнаны далёка і разарваны, а кайёты наладзілі сабе ўночы раскошны бал.

Пастух пасыпаў рэшту мёртвых цел атрутаю і пакінуў іх так ляжаць. На другую ноч кайёты зноў вярнуліся да сваіх ахвяраў. Ціто панюхала замёрзлае мяса, адчула пах атруты і з перасьцярогай для ўсіх пачала закідаць мяса гразёю, каб ніхто з яе таварышоў не атруціўся ім. Між іншым, адзін, найбольш пражны, не паслухаў Ціто і накінуўся на мяса. Хутка ўсе кайёты пакінулі гэта месца, а ён адзін астаўся на сьнягу мёртвым.

## Разьдзел V.

Джэк чуў цяпер скаргі з усіх бакоў, што кайёты сталі проста нявыноснымі. Ён рашыў сур'ёзна ўзяцца за работу і пастарацца пры дапамозе капканаў і атруты зьнішчыць хоць тых з іх, якія жылі па берагох верхняй Крыніцы. Кожную вольную хвіліну ён скарыстоўваў для таго, каб павандраваць з сабакамі па Малой Місуры. Ён правёў у вандраваньні цэлую зіму і меў посьпехі: забіў пару шэрых ваўкоў, апошняю з гэтай пароды, як ён гаварыў сам, і некалькі кайётаў, з якіх некаторыя, бясспрэчна, належалі да саюзу Ціто.

У гэту зіму адбылося цэлы шэраг набегаў, нават выдатных, з боку кайётаў. Сьлед на сьнягу заўсёды паказваў, што павадыром чарады кайётаў быў маленькі куцы кайёт.

Адзін з такіх нападаў выклікаў шмат спрэчак і гутарк. Аднойчы пад вечар

песьня кайётаў пачулася зусім блізка ад фэрмы Чымней-Пот. Тузін сабак адказаў на яе звычайным выцьцём. У тым напрамку, адкуль вылі кайёты, кінуўся бультар'ер, таму, што толькі ён адзін ня быў на ланцугу. Але ён не знайшоў кайётаў і, злосна буркаючы, вярнуўся дамоў.

Праз дваццаць хвілін ужо зусім блізка пачулася новае выцьцё кайётаў. Бультар'ер зноў кінуўся ў цемру. Праз хвіліну яго ўсхваляванае яханьне паказвала, што цяпер ён натрапіў на сьлед. Ён ляцеў наперад датуль, пакуль голас яго ня згубіўся ўдалі.

Назаўтра раніцай людзі прачыталі на сьнягу гісторыю ночы.

Першы раз кайёты засьпявалі сваю песьню для таго, каб даведацца, ці ўсе сабакі спущаны з ланцугоў: і, даведаўшыся, што на волі быў толькі адзін, узяліся за работу. Пяць кайётаў прытуліліся ля тэй сьцежкі, якую яны пратапталі, ідучы на фэрму, а адзін вышаў наперад і завыву. Гарачы бультар'ер выскачыў на яго голас, і кайёт, адступаючы, завёў яго ў засаду. Што мог зрабіць ён адзін супроць шасьці?

Кайёты разарвалі яго на часткі і зьелі.

Гэта здарылася якраз на тым самым месцы, дзе ён калісьці напаў на Ціто. І калі ў наступную раніцу людзі разгледзелі сьляды, яны пераканаліся, што ўсё было зроблена па пэўнаму пляну і што тут не абышлося бяз хітрага маленькага Ціто.

Фэрмеры былі вельмі абураны. Лінкольн чуць не зьбянтэжыўся ад злосьці. А Джэк заўважыў: „Я ўпэўнены, што гэта наша Ціто расправілася з бультар'ерам.

## Разьдзел VI.

К васьне сяброўства Ціто і Асядланага яшчэ больш узмацнілася. Кайёты, зразумела, не даюць адзін другому імён, як людзі, і Ціто і Асядланы ня звалі адзін другога „мужыком“ і „жонкай“, але ў іх быў кароткі гук, нахшталт кароткага завываньня, якім яны заўсёды клікалі адзін другога.

Вольны саюз кайётаў раскідваўся цяпер сам сабой, бо вясной уся чарада разбілася па пары і, апрача таго, цяпер зьбілася гэтулькі дзічыны, што зусім не



патрэбна было наладжваць паляванне чарадою.

Звычайна кайёты ня сьпяць у пяшчэрах, альбо якіх-небудзь другіх пэўных месцах. Яны ўсю ноч навывлет вандруюць з месца на месца, а ўдзень сьпяць некалькі гадзін на сонечным баку якой-небудзь горкі. Але з вясны іх уклад жыцця мяняецца.

Калі дні сталі цяплей, Ціто і Асядланы пачалі рыхтаваць бярог для сваёй будучай сям'і. На схіле адной маленькай сонечнай горкі знайшлі яны старую наву барсукоў, вычысцілі, пашырылі і паглыбілі яе. Накідаўшы ў яе кучу травы і лістоў, яны зрабілі з яе досыць прыгожае сабе памяшканьне. Гэта памяшканьне было ў сухім сонечным кутку, які ўтварыўся ад двух узгоркаў.

Ціто амаль увесь свой час праводзіла паблізу ад сваёй новай хаты. Асядланы звычайна прыносіў ёй яду, але іншы раз і сама яна выходзіла на паляванне ў суседнюю вёску на сусьлікаў. Гэта было тое самае месца, на якое Ціто наскочыла ў той дзень, калі атрымала сабе волю і страціла хвост. Калі-б яна мела здольнасць аддавацца ўспамінам, яна-б, зразу мела, сьмяялася цяпер з сябе, — гэтакай дурной была яна тады. Наколькі хітравей і вопытнейшая стала яна на гэты час.

Адзін з сусьлікаў выкапаў сабе норку ў баку ад другіх: норка ў яго была досыць прыгожай і прыкладнай для другіх.

Аднаго разу Ціто ўбачыла, што гэты сусьлік вылез і шчыпле сабе траву так, у шагах дзесяці ад сваёй норкі.

Злавіць сусьліка, калі ён адзін, зразу мела, куды лягчэй, чым тады, калі ён знаходзіцца ў сваім пасёлку. Гэта таму, што ў аднаго сусьліка толькі адна пара вачэй, якімі ён можа наглядаць за ўсім навакол, а ў пасёлку гэтых вачэй шмат.

Ціто парашыла выкарыстаць такія выпадкі. Але як распачаць справу, калі навакол няма ніякай заслоны, апрача нізенькай травы?

Белы мядзведзь ведае, як падступіцца асыярожна, к цюленю на плоскай лядзіне, і індзеец умее зусім блізка падыходзіць к лані, што пасецца ў стэпу. Ціто таксама ведала, як дзейнічаць.

Сусьлік бачыць добра толькі тады, калі сядзіць на задніх нагах: яго вочы



*Пяць кайётаў прытулілася ля сьцёжкі, а адзін вышаў наперад і завуў.*

мала дапамагаюць яму, калі ён уткнецца ў траву. Ціто гэта ведала.

Жаўтавата-шэрая жывёла на жаўтавата-шэрым пяску і траве рабілася прыкметнай толькі тады, калі яна варушылася. Ціто ведала і гэта.

Ітак, не стараючыся нават асабліва хавацца, яна ціхенька пайшла к сусьліку, трымаючыся супроць ветру для таго, каб увесь час можна было чуць пах ад сусьліка. Як толькі яе ахвяра пасунулася наперад, трымаючы штосьці ў пярэдніх лапах, Ціто замерла на месцы. Але трэ,



было толькі сусьліку зноў уткнуцца галавой у траву, як яна рашуча пайшла наперад, наглядаючы за кожным рухам зьвярка, каб зноў замерці на месцы, калі сусьлік падніме галаву.

Раз ці два сусьлік трывожна аглядаўся, але, не заўважыўшы нічога, паранейшаму шчыпаў траву. Адлегласьць паміж Ціто і ім хутка скарацілася да дзесяці, а пасьля і да пяці шагоў, а сусьлік усё яшчэ нічога не заўважаў. Нарэшце, Ціто скокнула з усяе сілы і схпіла неасьцярожнага сусьліка сваімі гострымі зубамі...

## Разьдзел VII.

Далёка ня ўсе прыгоды Ціто канчаліся так добра. Адночы яна ледзь не злавіла была маленькую анцілопу, але на паратнак дзіцяці зьявілася матка і капытом чучь не праламала Ціто галаву. Ціто ніколі ўжо больш не паўтарала гэтай памылкі—у яе прапала назаўсёды ахвота лавіць анцілопаў.

Раз ці два ёй даводзілася ратавацца і ад грывучай зьмяі, некалькі раз паляўнічыя стралялі ў яе. Але больш за ўсё даводзілася ёй асьцерагацца ад ваўкоў. Шэры воўк шмат большы і дужэйшы за кайёта, але затое кайёт барджэй бегает і заўсёды можа выратавацца ад ваўка пры ўмове, калі гэтаму спрыяе мясцовасьць. Куды страшней было спаткацца з шэрым ваўком у якім-небудзь завулку.

У Ціто была дзіўная прывычка, якая іншы раз наглядаецца ў шэрых ваўкоў і кайётаў,—цягаць у роце, невядома для чаго, на працягу цэлых міль розныя рэчы, якія ня ўжываюцца для яды. Шмат разоў бегала яна трушка, мілю ці дзьве трымаючы ў зубах стары рог буйвала, ці выкінуты стары бот, для таго толькі, каб пакінуць іх, калі што-небудзь другое пападзеца на зубы. Пастухі, заўважыўшы гэту прывычку, тлумачылі яе тым, што ваўкі робяць гэта для практыкаваньня, як людзі, што носяць розныя цяжары для разьвіцьця сілы.

Гэта дзіўная прывычка была прычынай гібелі некалькіх сабак з фэрмы Чымней-Пот. Джэк вылажыў шмат атручаных кавалкаў мяса на заходніх узгорках. Ціто ведала, што гэта такое, і, як звычайна, не чапала яго. Але аднойчы яна падняла два ці тры кавалкі і накіравалася

праз Малую Місуру к фэрме. Яна абышла фэрму на досыць далёкай адлегласьці і, калі пачула браханьне сабак, з перапалоху кінула кавалкі мяса. На наступны дзень сабак выпускалі пагуляць. Яны наскочылі на атручанае мяса і зьелі яго. Праз некалькі хвілін на зямлі ляжала шмат мёртвых ганчакоў. Пасьля гэтага быў выданы загад, які забараняў зьнішчаць ваўкоў атрутаю. І загад гэты быў выданы дзякуючы маленькаму кароткахвостаму кайёту.

Ціто хутка зразумела, што паляваньне—нават на адну і тую-ж пароду жывёл—патрабуе кожны раз асаблівых прыёмаў. Сусьлік, які жыў далёка ад сваіх, прышоўся ёй гэтак лёгка, але затое іншыя сусьлікі жылі зусім блізка адзін ад другога. Пасярод іх пасёлку жыў прывабны тоўсты сусьлік, настаяшчы староства, і Ціто некалькі раз прабавала злавіць яго. Адночы яна ўжо нават падкралася к яму, але раптам шыпеньне грывучай зьмяі перашкодзіла ёй. Зьмяя ня тое што, каб мела сама намер схпіць сусьліка, але проста ня любіла, каб яе трывожылі, і Ціто, якая баялася зьмяі, павінна была кінуць сваё паляваньне.

У кайётаў ёсьць прывычка наглядаць з якога-небудзь высокага месца за ўсімі, хто праяжджае па дарогах, а пасьля спускацца і абнюхваць сьляды. Тое-ж самае рабіла і Ціто.

Адночы, ад гораду ў напрамку на поўдзень праехала па дарозе фура. Ціто прыпала к зямлі і пачала наглядаць за ёй. Вось штосьці ўпала на дарогу. Калі фура зьнікла з вачэй, Ціто скокнула на дарогу, каб па прывычцы панюхаць сьлед і паглядзець, што ўпала. Ціто ўбачыла якісьці няпрывабны зьлены прадмет, падобны на ліст кактуса, толькі без калючак і з другім пахам. Гэта быў яблык. Яна панюхала яго, штурханула і хацела ўжо прайсьці міма. Але сонца гэтак весела пералівалася на яблыку і ён так цікава каціўся, калі яна штурхала яго, што Ціто падняла яго і пацягнулася назад праз узгорак туды, дзе жылі сусьлікі. Якраз у гэты час два стэпавых каршуны кружыліся над пасёлкам сусьлікаў, і зьвяркі, убачыўшы птушак, пачалі пішчаць, махаючы хвастамі, а пасьля схаваліся ў свае норкі. Калі ўсе сусьлікі схаваліся, Ціто накіравалася к памяш-





Гэта быў яблык.

каньню „старасты“, на якога яна даўно вастрывала зубы. Пакінуўшы яблык недалёка ад ямы, якая служыла нарою для „старасты“, яна ўваткнула нос у дзірку, каб надыхацца прыемным пахам сытага сусьліка. Яго нара пахла прыймай, чым усе іншыя. Нанюхаўшыся ўволю, Ціто спакойна лягла за бліжэйшым кустам. Праз некалькі секунд якісьці смелы сусьлік выглянуў з свае норкі і, нічога не заўважыўшы, спакойна забрахаў. Адзін за другім, усе сусьлікі вылезлі на паверхню, і праз якія-небудзь дваццаць хвілін пасёлак ажывіўся паранейшаму. Самым апошнім вылез „стараста“, які заўсёды нязвычайна турбаваўся аб сваёй дарагой асобе. Ён асьцярожна аглядзеўся і пасыла ўзьлез наверх насыпі сваёй нары.

Нара сусьліка пабудована нахштатт лэйкі, якая ідзе проста ў зямлю. Верх нары абкружаны высокаю насыпкаю з пяску. Краі насыпі, з надворнага боку, паступова раўнуюцца з зямлёю.

Калі „стараста“ ўбачыў дзіўную круглую рэч, што ляжала каля яго парогу, ён спалохаўся. Падрабязны агляд гэтай рэчы пераканаў яго, што яна ніякай небясьпекі не нясе яму і, відаць, вельмі цікавая рэч. Ён асьцярожна наблізіўся да яблыка, панюхаў і паспрабаваў укусіць яго, яле яблыка пакацілася на гладкай і пакатай зямлі. Сусьлік пабег за ім, а яблык каціўся ўсё далей і далей. Ні-якая небясьпека, здавалася, не пагражала „старасту“: усе яго таварышы былі на паверхні зямлі,—і ён спакойна сабе даганяў уцякаючы яблык.

Яблык каціўся да куста, што рос не далёка ад насыпі. А за кустам прытулілася Ціто. Яна сагнулася, напружыла мускульныя ногі і чакала, пакуль адлег-

ласьць паміж ёю і сусьлікам не скароціцца нагэтулькі, каб можна было ёй упэўнена скокнуць на ахвяру. Тады яна, як куля, кінулася наперад і ахвяра была, нарэшце, у яе лапах.

Мы ніколі не даведаемся, была гэта простая выпадковасьць у тым, што яблык аказаўся перад нарою сусьліка, ці гэта было зроблена зусім абмеркаваным разумным шляхам. Як-бы там ні было, яблык на гэты раз вельмі прыгадзіўся Ціто. Калі такі выпадак здарыўся яшчэ раз ці два з Ціто ці якім-небудзь іншым разумным кайётам,—а звычайна такія выпадкі здараюцца з разумнымі,—у кайётаў лёгка мог-бы зьявіцца новы спосаб палываньня.

## Разьдзел VIII.

Вясна запанавала ў прыгожых Бэ-ландах.

Здавалася, прырода сказала сабе: „трэба ўтварыць месца, у якім злучылася-б усё, што ёсьць на зямлі цудоўнага—рай для людзей, жывёлаў і птушак“—і ўтварыла гэтыя прыгожыя і дзікія ўзгоркі, поўныя жыцьця, пакрытыя таемнымі дубровамі, шырокімі стэпамі і бліскучымі ад сонца вазёрамі і крыніцамі. Тут, у гэтай краіне ўзгоркаў, у гэтай краіне вечна яркага неба і вечна яркай зямлі, прырода, здаецца, багата рассыпала падарункі, якія яна ў другіх месцах разьмяркоўвае скупа, як золата.



Маленькі ўзгорак на захад ад фэрмы Чымней-Пот зазелянеў сьвежай травой. Вясна ўвабрала зямлю ў яркія кветкі, і нават кактус, самая бедная з расьлінаў, зьдзівіў сьвет прыгожаю кветкаю, якая нагэтулькі-ж мала падобна на яго, як перла на сваю матку—ракавіну. Шалфей мігаеў на сонцы залатымі плямамі, анямоны ўкрывалі ўзгоркі Бэдландаў сіняватым сьнегам. І ў паветры, і ў лагчынах, і на ўзгорках—усюды красавалася вясна. Надыходзіў канец зімовай галадоўцы, пачыналася летняе прывольле. У гэты самы час прырода дазволіла, нарэшце, маленькім кайётам убачыць сьвет.

Матцы не патрэбна вучыцца любіць сваіх маленькіх дзетак. Яны самі прыносяць каханьне разам з сабою, калі зьяўляюцца на гэты сьвет. У сваім цемнаватым цёплым бярозе Ціто нячыла, лізала і песьціла сваіх дзяцей.

Але каханьне да дзяцей нагэтулькі-ж вялікае, як і небясьпека за іх жыцьцё. Раней Ціто павінна была клапаціцца толькі аб сабе. Усё, чаму яна навучылася ў час свайго маленства, усё, што яна пазнала пасьля, служыла ёй толькі для таго, каб захаваць сябе ад сьмерці. Цяпер яна забылася аб сабе радзі сваіх дзяцей. Галоўнай яе турботай было захаваць свой бярог ад вока людзей.

Ціто выходзіла і прыходзіла з вялікай асьцярожнасьцю і толькі пасьля таго, як уважліва аглядала мясцовасьць.

Людзі ведалі Ціто толькі як істоту з страшнаю ляпаю, з нагамі, што ня ведаюць зморанасьці, істоту, якая ўсюды пакідае за сабою сьляды разбурэньня. А дзеці-зьвераняткі ведалі яе як любімую, добрую матку і абаронцу. Яна карміла і адагравала іх, сьцерагла іх уважліва і разумна. Яна заўсёды была гатовай на самую адчайную барацьбу для таго, каб абараніць іх у хвіліну небясьпекі.

Народжаны кайёт уяўляў з сябе нехлямяжую, дурную і—для кожнага, апрача сваёй маткі—даволі няцікавую істоту. Але, калі вочы яго прарэжуцца, ногі абмацнеюць, калі ён навучыцца забаўляцца на сонцы з сваімі братамі і бегчы галёпам на прыветны гук маткі, якая нясе яду, тады маленькі кайёт становіцца са-

май спрытнай, самай цікавай істотаю ў сьвеце.

Прышло лета. Маленькія кайёты елі ўжо мяса, і Ціто, з дапамогаю Асядланага, заўсёды была занятая тым, што здабывала яду для сябе і для дзяцей. Іншы раз яна прыносіла дамоў сусьліка, іншы раз прыходзіла з поўным ротам мышэй, а раз ці два ёй удалося злавіць нават вялікага труса.

Пад'еўшы, уся сям'я размяшчалася на сонцы. Ціто ўзыходзіла на які-небудзь узгорак і аглядала адтуль зямлю і паветра сваімі гострымі вачыма, клапацячыся аб тым, каб ніхто не знайшоў іх шчасьлівага памяшканьня, а вясёлыя ваўчаняты забаўляліся між сабою, ці ганяліся за матылькамі, ці, урэшце, церабілі косткі і пер'я, што валяліся ля парогу іх нары. Толькі адзін, самы кволенкі—як гэта здараецца ў кожнай сям'і—быў амаль заўсёды каля маткі, узлазіў ёй на сьпіну, ці тармасіў яе за хвост. Усе яны разам выяўлялі досыць прыемны малюнак для гледача.

Ціто была гордай і шчасьлівай.

#### Разьдзел IX.

Паляўнічы Джэк, як чалавек руплівы, маляваў і спрабаваў шмат плянаў, як-бы набыць сабе багацьце, але ўсе яны раскідаліся адзін за другім, калі толькі Джэк пераконваўся, што яны патрабуюць работы.

Аднаго разу яму прышла ў галаву думка, што ня дрэнным сродкам для набыцьця багацьця можа служыць птушыны двор. Доўга ня думаючы, ён купіў тузіну індзюшак і зьмясьціў іх у адным з куткоў сваёй мізэрнай халупы. Два дні клапаціліва даглядаў ён сваіх індзюшак, а на трэці яны яму ўжо надаелі. І кожны раз, калі Джэк прыходзіў з вандроўкі ў сваю халупку, ён заўважваў, што лік індзюшак усё зьмяншаўся. Нарэшце, жывым астаўся толькі адзін стары індзюк. Джэк не асабліва сумаваў ад страты, але ён быў сярдзіты на злодзея.

У гэты час яго галоўным заняткам было зьнішчэньне ваўкоў. Фэрмеры далі яму атруты, капканаў і коняй: спадзейны чалавек мог-бы атрымаць яшчэ і грошай у прыдатак, таму што фэрмэры народ ня скупы, але Джэк ня быў спадзейным чалавекам.



Распачаць супроць ваўкоў сур'ёзную вайну было лепш усяго летам, калі ўсе бярлогі былі напоўнены маленькімі кайётамі і ваўкамі. Было некалькі спосабаў, як сачыць за воўкам. Адзін з іх—сачыць за ім, прытуліўшыся на якім-небудзь узгорку, калі воўк нясе яду сваім маленькім. Гультаяватаму Джэку больш усяго падабаўся гэты спосаб, бо ён якраз даваў яму магчымасць доўга і спакойна ляжаць на зямлі. Палажыўшы поруч з сабою падзорную трубу і пусціўшы пасьвіцца каня, Джэк цэлыя тыдні праводзіў на якім-небудзь узгорку; ён моцна хроп і толькі сяды-тады аглядаў ваколіцу сваімі запаснымі вачыма.

Кайёты навучыліся таму, як ухіляцца нелясістых і пустых мясцовасцяў і звычайна, ідучы дамоў, туляліся паміж узгоркаў; але гэта не заўсёды, зразумела, удавалася ім; аднойчы Джэк выпадкова заўважыў цёмную пляму, якая варушылася на пустым схіле ўзгорку. Джэк пазнаў кайёта. Відаць было, што ён нясе нешта ў сваім роце. А гэта значыла, што блізка знаходзіцца бярлог з малымі кайётамі. Джэк заўважыў месца, і ў наступны дзень вярнуўся, каб зноў сачыць, але мінуў цэлы дзень, а ён нічога ня ўбачыў на тым высокім узгорку, па якім кайёт нёс сваю здабычу. Але ўжо на трэці дзень Джэк заўважыў цёмнага кай-

ёта—гэта быў Асядланы, які нёс у зубах вялікую птушку. Праз сваю падзорную трубу Джэк убачыў індзюка; ён цяпер зразумеў, куды падзеліся яго індзюшкі і пакляўся бязьлітасна пакараць ворага, калі знойдзе яго бярлог. Ён сачыў за Асядланым колькі было магчымасці, а пасля накіраваўся ў тое месца, дзе зьнік з вачэй кайёт. Але тут ён не знайшоў ніякіх слядоў і на гэты раз не адшукаў маленькага ўзгорку, ля якога забаўляліся дзеці Ціто.

Між тым, Асядланы наблізіўся да гэтага ўзгорку і, як звычайна, ціха загукнуў пасвойму, ад чаго заўсёды на паверхню зямлі высаквалі 9 галодных кайётаў. Яны накінуліся на індзюка, пакуль усяго не парвалі на кавалкі, а атрымаўшы кожны сваю долю, разышліся ў розныя бакі і маўкліва ўзяліся за яду. Толькі зрэдку, калі набліжаўся адзін да другога, першы з іх ціха бурчаў і злосна варочаў бялкамі вачэй, стараючыся нагледзець за ўсімі рухамі сваіх суседзяў. Справа не абышліся бяз бойкі, але руплівая матка зараз-жа спыняла іх, падзяліўшы індзюка на роўныя часткі. Тады „байцы“ разыходзіліся, хто куды, а самы маленькі скокнуў у дзірку бярлогу, з радасцю нясучы сваю здабычу—вялікую галаву індзюка.

(Працяг будзе).



Джэк выпадкова заўважыў цёмную пляму на схіле ўзгорку.



## Заместа 5-ці мы павінны вучыцца 8 месяцаў.

Надыходзіць вясна. Як правіла, перажная большасць вясковых вучняў пакідае школу, не чакаючы канца навучальнага году. Асабліва рана пакідаюць школу дзеці батракоў і беднаты.

Прычын ранняга выхаду са школы досыць шмат. Адны рана пакідаюць школу затым, што ім трэба наймацца ў пастушкі—гэта дзеці батракоў і беднаты; другія, што ім трэба пасьвіць сваю хатнюю жывёлу; трэція, што ім трэба даглядаць за меншымі братамі і сёстрамі; чацьвёртыя—бяз жаднай прычыны і г. д.

Цяжка некаторым вучням вясковых школ, і ў асаблівасьці вучням вясковых беднаты і батракоў, дабыць да канца навучальнага году; ня лепш абстаіць з імі справа і ў пачатку навучальнага году. Звычайна школа распачынае сваю працу з 15-га верасня, а самае позьняе з 1-га кастрычніка.—Здавалася-б, што к гэтаму часу ўсе вучні ўжо будуць на месцы. Між тым частка вучняў, і ў асаблівасьці дзеці батракоў і беднаты, як правіла, прыходзяць на месца—на паўтара пазьней. Прычыны ўсё тыя-ж, што і пры раннім выхадзе са школы. І вось выходзіць, што частка вучняў, і прытым досыць значная, заміж таго, каб вучыцца ў школе штогод на працягу 8 месяцаў, вучыцца на працягу толькі 5-6 месяцаў.—А ці можна-ж прайсьці адну й тую-ж праграму за 5-6 месяцаў, што й за 8 месяцаў?

Вядомая рэч, што нельга. Аб гэтым вельмі ясна гаворыць нам вагromная ма-са другаягоднікаў. На кожных 100 вучняў нашае вясковае школы мы маем штогод 17 вучняў другаягоднікаў. З трохсот саракатысячнай (340.174) арміі вучняў вясковых школ БССР на 1927-28 навучальны год мы маем каля 57.817 другаягоднікаў. І гэта галоўным чынам дзеці беднаты і батракоў, якія позна прыходзяць і рана выходзяць са школы.

А цяпер паглядзім з другога боку на гэтае пытаньне. Паспрабуем падлічыць, колькі каштуе нашай дзяржаве другаягодніцтва. Адзін вучань вясковае школы каштуе дзяржаве ў год 17 руб., а 57.817 другаягоднікаў будзе каштаваць 982.889 р. (амаль што мільён). Вось якая вагromная сума грошай траціцца нашай дзяржавай штогод амаль што дарэмна. Ці можна-ж дапускаць такую амаль дарэнную трату сродкаў? Ні ў якім разе нельга, хоць і ёсьць на гэта прычыны.

Што трэба рабіць настаўнікам, вучнёўскаму самакіраваньню і ў першую чаргу піонэрскім арганізацыям цяпер, увесну, каб зьменшыць армію другаягоднікаў?

1. Павесьці шырокую кампанію як сярод самых вучняў, так і ў асаблівасьці сярод бацькоў вучняў і ў першаю чаргу сярод беднаты і батракоў аб тым, каб дзеці заставаліся ў школе да канца навучальнага году.

2. Арганізаваць самім вучням невялічкую дапамогу найбольш бяднейшым вучням.

3. Прыцягнуць коопэрацыю і камітэты ўзаемадапамогі да аказаньня матэрыяльнай дапамогі найбольш бяднейшым вучням.

4. Дабіцца перад сялянствам вёскі, каб яно наняло аднаго пастуха для пашы кароў, заміж пашы кароў кожнай хатай паасобку.

5. Наладзіць (там, дзе ня будзе агульнага пастуха) пэўную чаргу для пашы кароў (сёньня адны, заўтра другія, пасля заўтра трэція і г. д.) з тым, каб хоць і ня кожны дзень, але ўсё-ж такі хадзіць у школу.

6. Наладзіць таварыскую дапамогу тым вучням, якія па той ці іншай прычыне не пасьпяваюць у вучобе.

І. Мазур.



# НАША ЖЫЦЦЕ.

## Зрабілі сабе радыёпрыёмнік.

У нашай Менскай школе Зах. чыг. месцы 4 як існуе гурток радыё.

Зацікаўленасць вучняў да радыё спачатку арганізацыі гуртка выявілася вельмі вялікая: з 1500 вучняў нашае школы амаль каля 200 чалавек запісалася ў гурток. Але ў гурток прынялі шмат менш, чым было запісана. Мэта гуртка: збудаваць у школе гучнагаварыцель.

Цяжка спачатку было, але потым пайшло, як па масьле. Сталі будаваць асоб-

ныя часткі, потым злажылі іх. Цяпер кончылі матаць катушкі, і ўжо амаль што прыёмнік гатоў. Пачалі ставіць антэну; гэта былі часы самае цяжкае працы. Трэба было на 4-хпавярховым доме паставіць жэрдкі-мачты.

Гэта праца скончана, увядзены антэны зроблены. Радуюцца цяпер вучні, радуюцца і сябры гуртка, глядзячы на сваю працу.

Сяліцкі.

## Самі арганізуюць!

*(Атрады пры мясцком Бельдзяржкіно і саюзе Рабіс).*

Яшчэ ў мінулым годзе пры нашых атрадах арганізаваўся шумавы аркестр. Ініцыятарамі гэтай справы былі самі піонеры. Важна заўважыць, што значная частка з нашых піонэраў займаюцца ў музычных школах, а таму гэту справу арганізаваць у нас было лягчэй, чым у іншых атрадах.

Падабралася чалавек 20 піонэраў, якія пачалі з дому сыягваць у клуб „Інструменты“, а менавіта: чайнікі, шклянкі, бляхі розныя, фанэру і палкі. Свой кіраўнік знайшоўся ў групе.

Праз некаторы час мы ўжо мелі выступленне шумавога аркестру. Цікава, што аркестр кіраваў сам сабой і досыць талкова прайшло наша выступленне.

Пра нашы вечары і самадзейнасць піонэраў. Раней, чым у нас арганізоўваецца вечар, піонеры, якія цікавяцца вечарамі, бя-

руцца за падрыхтоўку яго. Піонеры, якія займаюцца ў музшколе, рыхтуюць музыкальныя нумары і скокі. Прытым кожны, хто думае выступаць, індывідуальна або сабраўшыся цэлай групай рыхтуюцца да вечару.

Акрамя гэтага, важнае месца на вечарох займае спортвыступленне. Для гэтае мэты прыцягваецца кіраўнік саюзу.

Зьмест вечароў цікавіць піонэраў. Вечар складаецца, прыблізна, з такіх частак: невялікая ўрачыстая частка, затым ідзе выступленне з музычнымі нумарамі, дуэт, трыо; выконваюцца нумары на вэліёнчэлі і другіх музычных прыладах. Музыка і сьпевы цікавяць прысутных. Аб вечарох добра адгукваюцца ня толькі камсамольцы, якія прысутнічаюць там, але й бацькі піонэраў. Добрае ўражанне робіць выступленне з балетнымі нумарамі.

А. В-ы.

## У нашым клубе.

У нашай школе арганізаваўся клуб, які дае шмат карысці вучням. Пры клубе маюцца розныя газеты і журналы, розныя гульні, як, напр., шашкі, шахматы і шмат іншых.

У клубе кожны тыдзень адбываюцца галосныя чыткі і шахматна-шашачныя турніры. Пры клубе адчыніўся пакой

дзе пачаюцца лекцыі. Там знаходзяцца патрэбныя вучэбнікі, кожны дзень тут знаходзіцца настаўнік, які дапамагае вучням падрыхтоўваць лекцыі.

Клуб наведваюць шмат вучняў, якія вельмі здаволены яго працай.

Дзяткоры: Гурэвіч і Хайцін.

(Барысаўская школа № 6).



# ЗАМЕСТА КІРХІ—ПІОНЭРСКІ КЛЮБ.

(Менскі Цэнтральны піонэр. клуб).

Быў час (да рэвалюцыі), калі ў гэтым каменным будынку, што змяшчаецца за жалезнай агародай, па Савецкай вуліцы, знаходзілася гэтак званая „кірха“ (нямецкая царква), дзе тлусты лютаранскі „пастар“ з набожна ўзнятымі дагары вачыма казаў казаньні з амбону групе сваіх менскіх адзінаверцаў.

Кастрычнікавая рэвалюцыя парушыла спакой пастыра. Апошні ў 1918 годзе

паведную працу. Толькі з гэтага часу кірха і ператвараецца ў сапраўдны клуб для піонэраў.

\* \* \*

Першае, што больш усяго кінецца ў вочы пры ўваходзе ў клуб, гэта вялічэзная чарга піонэраў за кніжкамі ў бібліотэцы. Бібліотэка клубу налічвае звыш 1000 кніжак, сярод якіх маецца літаратура па самых рознастайных галінах ведаў. Найбольшым поспехам карыстаюцца тут, зразумела, белетрыстыка і асабліва кнігі прыгодніцкага характару.

Ледзь-ледзь праціснуліся праз „хвост“, які стаіць за кніжкамі, і ўваходзім у вялікую залю, якая ў гэты момант перапоўнена піонэрамі.

Кожны з піонэраў заняты якой-небудзь справай.

Чытаюць розныя газеты і часопісы, „рэжуцца“ ў шашкі, шахматы ды інш. гульні. То там, то сям чуваць:

— Міхась, хадзі пешкай у кут, бо будзе позна!

— А ты што за памочнік такі знайшоўся? Сядзі сабе лепш моўчкі, ня сунь носа не ў сваё проса...

— Ты, брат, не абурайся, а лепш хадзі: вось так... вось... зараз і дамка будзе ў цябе,—з нецярплівасьці паказвае яму рукой ранейшы памочнік.

Ідзем далей. Сьпіс гульняў, у якія гуляюць прысутныя, досыць вялікі; акрамя шашак і шахмат тут яшчэ маецца „даміно“, „лато“ і г. д.

Трэба сказаць, што пэўны парадак у клубе маецца, хоць сярод прысутных і ёсьць нязначны лік „бузацёраў“, але сярод занятых працай ім няма дзе разгарнуцца.



Самі пераплятаем кнігі ў сваёй майстэрні.

кудысьці зьнік разам з нямецкімі акупантамі, праклінаючы „барбараў-бальшавікоў“, якія бога забыліся і асьмеляюцца турбаваць яго месцапрабываньне.

Цяпер заместа кірхі мы маем цэнтральны піонэрскі клуб.

Доўгі час ніякая праца з піонэрамі тут амаль што не вялася. Памяшканьне пэрыядычна займалася рознымі арганізацыямі.

Нарэшце ў студзені 1928 году, Менакрбюро ЮП паставіла сабе задачай зрабіць будынак асяродкам піонэрскай клубнай працы і пачало праводзіць ад-



Як-бы там ні было, аднак грунтоўная маса прысутных піонэраў даволі добра сябе трымае, добра адносіцца да газэт, часопісяў і гульняў, і, як відаць, прышла сюды з сур'ёзнай мэтай: карысна і цікава правесці свой вольны час.

Уыходзім на другі паверх, дзе працуюць майстэрні: сталярная і пераплётная.

У кожнай з гэтых майстэрняў налічваецца па 30 чал. хлопцаў і дзяўчат, якія за кароткі час сваёй працы (паўтара м-цы) аднак здолелі дабіцца значных вынікаў.

Даволі сказаць, што пераплётны гурток ужо самастойна пераплятае кнігі для клубнай бібліятэкі.

У сталярным гуртку справа стаіць крыху складаней: хлопцы заняты пераважна струганнем брускоў—заняткі на першы погляд здаецца лёгкай, але на самай справе выходзіць наадварот.

Шмат клопату прыходзіцца траціць інструктару майстэрні т. Глезару, каб навучыць сталярнай мудрасьці хлопцаў.

Аднак і сярод іх маюцца свае „спэцы“, здольныя адзінкі, возьмем напрыклад, піонэра Доўнара.

— Калі я першы раз прышоў сюды, дык нават і ня ведаў, якім чынам у руках малаток трымаць. Аднак, за пэўны час перамог усю гэтую „прамудрасьць“ нагэтулькі, што зараз самастойна раблю зэдлікі і фортачкі да вакна і інш. падобныя рэчы,—кажа ён.

Настрой хлопцаў і іх адносіны да працы—добрыя. Сярод іх амаль няма выпадкаў, каб ня прыходзілі на працу.

Інструктар майстэрні тав. Глезар працуе тут ужо другі год. Яго лепшыя вучні, якія атрымалі пад яго кіраўніцтвам у леташнім годзе першапачатковыя веды

па сталярскай справе, зараз вучацца ў профтэхшколе будаўнікоў.

\* \* \*

— Ну, як, хлопцы: здавальняе вас гэты клуб?—пытася ў групы піонэраў.

— Ды яшчэ як! Раней мы кожны вечар „грушы акалывалі“, бадзяліся па вуліцах бяз усякай справы. Вось Грышка,—дык той нават „зайцам“ на каток пралязіў і ня раз адтуль „далікатна“ выдвараўся вартаўніком, як бязьбілетны. А зараз дык і думаць аб гэтым ня хоча.

Той, аб кім гаворыцца, схіліўся над сьвежым нумарам часопісі „Бел. Піонэр“ і ўважліва чытае яго, як быццам гэта і не аб ім ідзе гутарка.

— А скажэце, хлопцы, што па вашай думцы яшчэ патрэбна ўвесьці ў працу клубу, каб у большай меры задаволіць вашы запатрабаванні?

— Павялічыць колькасць кніжак у бібліятэцы!

— Наладжваць у клубе розныя рухавыя гульні, як: „трэці лішні“, „вудачка“, „эстафэта“ і г. д.

— Ня шкодзіла-б тут у клубе чароўны ліхтар устанавіць, больш прыцягнуць у клуб неарганізаваных дзяцей.

— Організаваць у клубе новыя гурткі, як: мастацкі, вайсковы, спартыўны ды інш.

Старшыня акрбюро т. Ёльін растлумачвае нам, што некаторыя з выказаных дзецьмі прапанов ужо праводзяцца ў жыццё.

Дзеля таго, каб праца ў клубе была цалкам пабудавана на дзіцячай самадзейнасці, будзе праведзена запіс піонэраў у члены клубу. Апошнія-ж абяруць з сваіх шэрагаў праўленьне клубу, якое будзе кіраваць усёй працай.

Я. Зялёны.





## ПІОНЭРЫ У ЛЯГЕРЫ!

Вопыт правядзення лягераў у мінулым годзе вучыць нас перш за ўсё вольнаму: пасьпех лягэрнай кампаніі залежыць выключна ад сваечасовай і ўмелай падрыхтоўкі да яе.

Улічыўшы гэта, піонэрарганізацыя Менгарраёну пачала ўжо рыхтавацца да лягераў як у агульна-раённым абхваце, гэтак і ў асобных атрадах. Што канкрэтна робіцца ў гэтым напрамку?

**Вечары, капілки, кіно-сэансы і г. д.**

Райбюро і атрады перш за ўсё заняліся вышукваньнем сродкаў, без якіх, як вядома, у лягэр выйсьці нельга. Трэба сказаць, што піонэры здолелі ў гэтай галіне выявіць шмат ініцыятывы і вынаходства, што дазваляе мець упэўненасьць у пасьпех справы.

Вось некалькі прыкладаў:

Атрад пры акруговым адзеле камунальнай гаспадаркі наладзіў яшчэ ў канцы мінулага году лягэрную капілку. Апошняя ўяўляе сабой зачыненую з усіх бакоў бляшаную конаўку, куды ўвесь атрад і кожны піонэр паасобку рэгулярна кідаюць грошы, якія удалося якім-бы там ні было чынам здабыць ці з'эканоміць.

Але гэта яшчэ ня ўсё. Дзякуючы старанням піонэраў праўленьне клюбу даў дазвол на тое, каб наладзіць некалькі платных кіно-сэансаў, увесь збор ад якіх пойдзе на ўзмацненьне лягэрнага фонду.

Нарэшце „камгасаўцы“ ўзяліся і за бацькоў. Тут пушчаны ў ход усе сродкі, пачынаючы ад індывідуальнай агітацыі за адлічэньне некаторай сумы ад бацькаўскай пэнсіі ў лягэрны фонд і канчаючы сходам бацькоў. Ёсьць падставы меркаваць, што кожны з апошніх адлічыць у лягэрны фонд ня менш трох рублёў.

Прыблізна такі-ж малюнак мы бачым і ў астатніх атрадах. Піонэры атраду пры Наркампрацы дадумаліся яшчэ да таго, што пусьцілі падпісны ліст сярод працаўнікоў свайго ўстановы, які павінен даць не малую суму сродкаў.

Цікавае мерапрыемства праводзіць атрад пры электрастанцыі. Піонэры сабралі розныя лішнія рэчы з хатняга ўжытку і наладзілі з іх грашовую лётарэю, якая і будзе разыгрывацца сярод рабочых і служачых.

Апроч таго, зроблена наступная ўмова з праўленьнем клюбу пры эльводзе: кожны, хто наведвае клюб, павінен абавязкова здымаць верхнюю вопратку і здаваць яе на вешалку за невялічкую плату. Апошняя таксама пойдзе на ўзмацненьне лягэрнага фонду.

Не адстаюць піонэры і пры саюзе нархарчаваньня, якія ладзяць на карысьць лягэрнага фонду некалькі платных кіно-сэансаў. Апроч таго, імі дасягнута згода на тое, каб піонэры ўзялі на сваё ўтрыманьне буфэт пры клюбе, увесь прыбытак ад якога пойдзе ў сродкі на лягэр.

**Што робяць саюзы і райком?**

Калі летась мы назіралі з боку саюзаў шмат выпадкаў адмаўленьня ад дапамогі піонэрам у справе падрыхтоўкі да лягэра, дык сёлета такое становішча зьмянілася.

Цікавым у гэтых адносінах зьяўляецца наступны факт: на ўсебеларускім зьездзе саюзу камунальнікаў, які адбыўся нядаўна, выступала ў спрэчках некалькі прамоўцаў, якія спыняліся на неабходнасьці ўзмацненьня грашовай дапамогі піонэрам. Вынікам гэтага зьявіўся наступны пункт, які ўнесён ў рэзалюцыю зьезду па дакладу ЦП саюзу:

— Прызнаць неабходным тое, каб піонэры ўлетку бягучага году маглі выехаць у лягэр. Для гэтага даручыць ЦП саюзу асыгнаваць на гэта мерапрыемства адпаведную суму сродкаў.

Гарадзкі райком ЛКСМБ таксама робіць ўсё магчымае, каб выехаць у лягэр сёлета як мага большаму ліку піонэраў. Дадзены паказаньні ўсім камсамольскім ячэйкам аб неабходнасьці садзейнічтва атрадам у справе вышукваньня сродкаў і г. д.

Пры райкоме будуць арганізаваны каротка-тэрміновыя сэмінары для піонэраў, якія выйдуць у лягэр, дзе будуць праводзіцца гутаркі аб тым, як сябе велькі ў лягэры, як лепш адпачываць і інш.

У бліжэйшы час адбудзецца масавыя мэдыцынскі агляд усёй раённай піонэрарганізацыі з мэтай выяўленьня тых піонэраў, якіх абавязкова трэба паслаць у лягэр.

**Павадыр.**

Менск, гарадзкі раён.



## „Беларускі Піонэр“ дапамог.

Як толькі ў нашай вёсцы арганізаваўся атрад піонэраў, дык праз некаторы час мы выпісалі сваю часопісь „Беларускі Піонэр“.

Адразу палюбілі часопісь і сталі распаўсюджаць між неарганізаваных дзяцей. Мы растлумачылі ім, што гэта часопісь дае шмат карысці для ўсіх дзяцей.

Атрад піонэраў чытаў аб дзеях захаду, як яны там жывуць і працуюць.

Праз гэта атрад юных піонэраў прывабіў да сябе неарганізаваных дзяцей, якія залічыліся ў атрад.

Кручкоў.

в. Урвяніца.

## Зацікавілі піонэраў часопісьсю.

Аднойчы на зборы атраду павадырка прынесла часопісь „Беларускі Піонэр“. Калі ўсе сабраліся, яна сказала:

— Павестка дню ў нас наступная: разгляд часопісі. „Беларускі Піонэр“ і бягучыя справы.

Збор пачаўся. Яна прачытала нам некалькі самых цікавых апавяданняў з часопісі, якія дужа зацікавілі нашых піонэраў. Таксама задавала нам за-

гадкі, шарады, якія мы павінны былі адгадаць. Хто больш адгадаў, той атрымліваў прыз.

Збор прайшоў дужа весела. На занятках другога зьвяна ўхвалілі, каб кожны піонэр выпісваў сваю часопісь. Гэту пастанову мы ў хуткім часе выканалі.

Цяпер кожны піонэр дужа рад, што мае сваю часопісь.

І. Капілёвіч.

## ШТО ТРЭБА РАБІЦЬ, КАБ ЗДАРОВЫМ БЫЦЬ.

*(Што такое парша і як ад яе вылечыцца).*

Парша зьяўляецца ад таго, што ў скуру пападае раслінны грыбок і хутка там плодзіцца. Гэты паразіт-грыбок складаецца з асобных нітак, якія сплятаюцца паміж сабой розным чынам.

Парша перадаецца ці непасрэдна ад хворага здароваму, ці праз адзежу, бялізну, шапку, асабліва праз грэбень. Калі здаровае дзіця зачэсваецца такім грэбнем, якім чэсаша хворы паршой, дык яно абавязкова захварэе. Прывычка мяняцца шапкамі, якая назіраецца ў многіх вучняў, — гэтак сама вельмі шкодная, таму што і праз шапку можа перадацца парша.

Паршы можна набрацца і ад хатніх жывёлаў (сабак, коняў), хатніх птушак і мышэй.

На паршу хварэюць большай часткай дзеці ад 5-ці да 15-ці год. Гэта хвароба амаль выключна бывае на галаве, вельмі рэдка яна бывае на іншых мясцох скуры і на кіпцях.

З самага пачатку скура пачынае лушчыцца; і дзіця і яго бацькі думаюць, што гэта сыплецца звычайная перхаць. Праз некаторы час на галаве дзе-нідзе зьяўляюцца чырвоныя лапінкі, а пасля чырванее амаль уся скура (на галаве).

Паступова пачынаюць зьяўляцца маленькія струпкі жоўтага колеру. Струпкі сядзяць у пачатку валасоў. На працягу некалькіх тыдняў струпок павялічваецца і вырастае з срэбраную грыўню. Чым далей цягнецца хвароба, тым большыя і большыя вырастаюць струпы, лік іх павялічваецца і, нарэшце, уся галава пакрываецца струпамі, як жоўтай карой.

Галава пахне, як плесеньню, ці мышамі.

Пасля гэтага валасы ўжо ня блішчаць, як здаровыя, яны становяцца смуглымі, сухімі і ломяцца. Парша можа цягнуцца некалькі год, нават — дзесяці год.

За такі доўгі час парша прападае сама, без лячэння, але пакідае пасля сябе на галаве плямы, на якіх валасы ніколі ня вырастуць.

Але калі ад паршы ў час пачаць лячыцца, можна хутка яе вылечыць і на галаве ніякіх плям не астанецца. Вылечыцца можна за 2—3 месяцы.

Да гэтага часу самым лепшым сродкам лячэння ад паршы лічыліся рэнтгенаўскія прамені. У апошні час сталі ўжываць яшчэ лепшы сродак — пад назвай „Таль“ („тальі“).

Гэтым лякарствам удаецца вылечыць хутчэй, чым рэнтгенам.

Ня глядзячы на параўнаўча лёгкае лячэнне, усё-ж куды лягчэй усьцерагчыся ад гэтае хваробы, чым потым лячыцца.

Дзеля таго, каб не захварэць паршой, трэба толькі падтрымліваць поўную чыстату галавы.

Таму трэба заўсёды коротка стрыгчы валасы, чыста мыць галаву цёплай вадой з мылам. Грэбень павінен быць заўсёды чыстым; ня трэба мяняцца шапкамі, ня гуляць з хворымі хатнімі жывёламі.

Акрамя асабовых перасцыярог, з паршой змагаецца і дзяржава. Дзеля гэтага ў нашай рэспубліцы маюцца „фавозныя дамы“, дзе на працягу некалькіх месяцаў зусім вылечваюцца ад хваробы.

М. Сандамірскі.



# „ГОСЬЦІ З НЕБА“.

(Аб мэтэорытах).

Выйдзіце з хаты ўвечары, а яшчэ лепш позна ўначы і паглядзеце на неба. На ім у ясную ноч вы ўбачыце вельмі многа зор. Аглядаючы неба навакол, вы, напэўна, заўважыце, як па ім то тут, то там праляціць зорка і зыкне. Шмат хто з людзей думае, што гэта падаюць тыя зоры, якія мы бачым на небе, аднак, прыгледзеўшыся ўважна да неба, можна пераканацца, што ўсе зоры застаюцца на сваім месцы. Значыцца, падаюць ня зоры, а нешта іншае.

Вучоныя ўжо даўно даведаліся, што гэта дробныя кавалкі і часткі, якія плаваюць у безмежным нябесным абшары. Трапляючы ў верхнія пласты атмасфэры, гэтыя часткі сутыкаюцца з зямлёй, прычым з прычыны таго, што яны ляцяць з надзвычайна вялікай шпаркасьцю, яны вельмі награвваюцца і зграюць у атмасфэры, не далятаючы да зямлі. Здараецца і так, што гэтыя мэтэоры (так называюць іх вучоныя) падлятаюць блізка да зямлі і падаюць распалёнымі на зямлю ў выглядзе вялізных каменяў. Такіх „нябесных каменяў“, якія называюцца мэтэорытамі, знойдзена шмат і яны захоўваюцца ў музэях. Аб мэтэорытах было вядома яшчэ ў часы сёвай старасьветчыны. Сьмяртэльны страх ахопліваў людзей, калі яны бачылі падаючы мэтэорыт. Несьвядомы чалавек думаў, што калі паказаўся мэтэорыт, значыць, здарыцца нешта нядобрае. У мэтэорытах бачылі кару боскую. Аднак навука давяла, што нічога боскага ў мэтэорытах няма. Вывучэньнем мэтэорытаў вучоныя заняліся гадоў 100 таму назад. Цяпер ужо вядома, што ўсе мэтэорыты падзяляюцца на жалезныя і каменныя. Першыя складаюцца з чыстага нікелевага жалеза, другія з хэмічных злучэньняў крэменю.

Пранікаючы ў земную атмасфэру з хуткасьцю да 40 кілёмэтраў у сэкунду, мэтэорыты вельмі распальваюцца і блішчаць нават пры дзённым небе. Тэмпература паверхні мэтэорыта, калі ён ляціць, дася-

гае 10.000 градусаў, г. зн. значна перавышае тэмпературу знадворных пластоў сонца.

Мэтэорыты бываюць розных разьмераў. Некаторыя з іх важаць усяго некалькі грамаў, другія-ж—некалькі дзесяткаў тон. Самы буйны мэтэорыт, з усіх вядомых нам дагэтуль, знойдзён у Грэнляндыі і важаць 80 тон.

Вялізны мэтэорыт упаў у 1908 годзе ў раёне ракі Хатангі (у Сібіры). Аб вялізарных разьмерах яго можна меркаваць па апавяданьнях мясцовых жыхароў—тунгусаў. Вось што, напрыклад, апавядаў адзін стары тунгус члену экспэдыцыі, якая езьдзіла шукаць гэты мэтэорыт:

— Раздаўся ўдар грому. Паясы сьвятла вялізныя, яскравыя апяразалі неба. Вогненны віхор спаліў лес і многа, многа аленьяў. Векавыя лясы былі павалены на працяжнасьці да 500 вёрст. Грукаты грому звалілі на зямлю людзей. Чумы\*) тунгусаў узяляцелі ў паветра. Ад страху з лясоў уцякалі зьвяры і рыбы закопваліся ў рэчны глей.

Адкуль-жа бяруцца мэтэорыты?

Навука яшчэ не дала дакладнага адказу на гэта пытаньне. Адны вучоныя думаюць, што мэтэорыты—гэта асколкі, якія адарваліся ад якой-небудзь плянэты, другія даводзяць, што мэтэорыты ўтвараюцца ад выбухаў на месяцы ці на сонцы, нарэшце, існуе думка аб сувязі мэтэорытаў з камэтамі. Прыхільнікі гэтай думкі даводзяць, што мэтэорыты зьяўляюцца часткамі, якія ўтвараюць сабою комэты.

Віль.



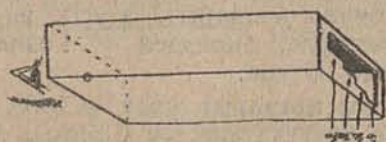
\*) Чум—пераносны шалаш.



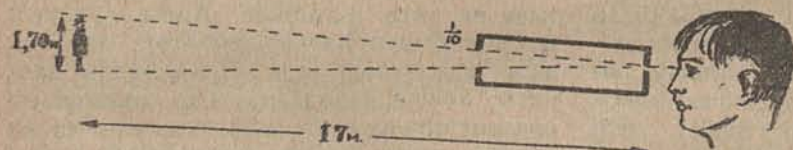
# СВАІМІ РУКАМІ.

## Дальнамер.

З кожнай скрыні можна зрабіць вельмі цікавую прыладу для вызначэння адлегласці да якога-небудзь прадмета—*дальнамер*. У адным баку скрыні робяць невялікую дзірку шпількай, а ў другім праразаюць адтуліну, якая мае форму



лесенкі (гл. малюнак). Найбольшая вышыня гэтай лесенкі павінна быць роўна  $\frac{1}{10}$  адлегласці ад сьценкі скрыні, дзе выразаецца лесенка, да сьценкі з дзіркай. Наступная прыступка (ступенька, раўняецца  $\frac{1}{20}$  гэтай адлегласці, яшчэ наступная  $\frac{1}{30}$ , потым  $\frac{1}{40}$ ,  $\frac{1}{50}$  і г. д. Зрабеце гэты выраз—і дальнамер гатоў. Паглядзім цяпер праз скрыню, прыставіўшы вока да адтуліны, на які-небудзь прадмет, разьмеры якога нам вядомы (напрыклад, чалавек—сярэдні рост 1,7 мэтру). Калі фігурка чалавека як-раз зьмесь-

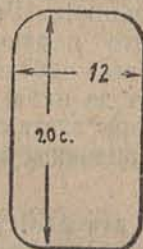


ціцца ў прарэзе, роўным  $\frac{1}{30}$ , дык адлегласць да яго будзе  $1,7 \times 30 = 51$  мэтр. На сьценцы скрыні карысна для памяці запісаць разьмеры прадметаў, якія часта сустракаюцца (рост чалавека, каровы, каня, вышыня калёсаў і г. д.).

## Як зрабіць чамадан.

Кожны, хто мае нож і малаток, можа зрабіць добры чамадан. Для гэтага трэба купіць ліст фанеры разьмерам  $65 \times 80$  см., потым узяць дзьве невялікіх дошчачкі, разьмерам  $12 \times 20$  см. і зьбіць іх разам двума цвікамі, але так, каб можна было іх потым лёгка аддзяліць.

Ножыкам трэба абрэзаць куты, як паказана на мал. 1 і выпілаваць ці выразаць з аднаго боку выемкі (мал. 2). Потым узяць дошку ў 36 см. даўжынёю, абстругаць яе так, каб яна ўвайшла ў выемкі дошак, і зьбіць усе разам (мал. 3).

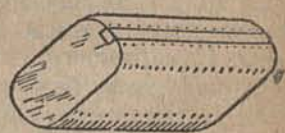


Мал. 1.



Мал. 2.

Цяпер трэба ўзяць фанеру, абліць яе гарачай вадой разы са два так, каб яна добра гнулася, і набіваць фанеру на шкілет (остаў) чамадана з абодвух канцоў адначасова, так, каб канцы сашліся як-раз пасярод папярэчнай дошкі. Фанеру да бакавых дошчак прыклеіваюць стлярным клеам. Потым цвікамі прыбіваюць абодва канцы фанеры да дошкі. Адзначыўшы алоўкам адтуліну, дзе



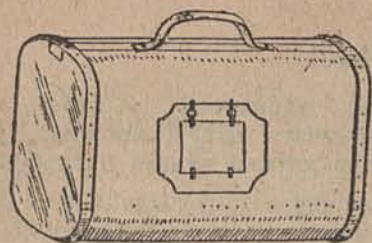
Мал. 3.

будзе накрывка чамадана, выразаюць яе ножыкам.

З фанеры выразаюць дошчачку крыху большую за адтуліну і яшчэ дзьве доўгія драначкі (такой даўжыні, каб маглі абхапіць увесь бок чамадана) і, распрыўшы іх, набіваюць па баках чамадана.







Мал. 5.

Потым з фанеры выразаюць рамку, але так, каб накрыўка якраз падыходзіла да рамкі (мал. 5). Цяпер трэба дастаць ці адрэзаць ад старых сандаляў пражкі. Прыбіваюць рамку да чамадана навокал адтуліны, пражкі—па баках крышкі і рамяні прыбіваюць накрыўку да рамкі. Ручкі можна зрабіць з рэмню. Чамадан пакрываюць лякам ці маслянай фарбай. Рамку і бакавыя драначкі лепш афарбаваць у іншы колер. Зроблены такім чынам чамадан будзе вельмі лёгкі і доўга трываць.

### Паходнае крэсла.

Ёсць некалькі відаў паходных крэслаў, але самае выгаднае крэсла можна зрабіць з трох палак. Выстружам з моцнага дрэва (клён ці бяроза) тры палкі даўжынёю каля 70—80 сантымэтраў і

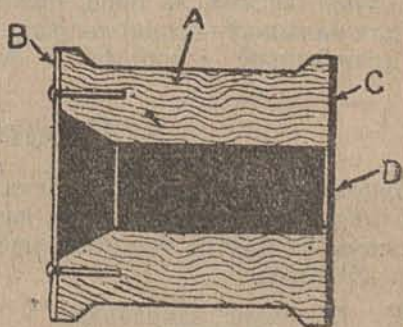


таўшчынёю каля 2—2½ см. Зробім з дроту колца і ўставім у яго палкі, як паказана на малюнку. Зверху на канцы палак надзенем пашыты з моцнай парусіны трыкутнік—і крэсла гатова.

### Танны мікраскоп.

Кожны з піонэраў можа зрабіць сам вельмі прасты і добры мікраскоп. Для гэтага трэба перш за ўсё ўзяць драўляную шпульку (мал. 1), з аднаго боку яе крыху пашырыць адтуліну ў ёй і зачарніць шпульку ў сярэдзіне (унутры) тушшу. Лепш за ўсё, каб даўжыня шпулькі была 12—18 міліметраў.

Да таго канца шпулькі, адтуліна ў якой пашырана, прамацоўваецца кружок В, зроблены з сьлюды ці празрыстага цэлоіда, і другі канец шпулькі залепліваецца чорным кардонам С, у самым цэнтры якога з дапамогаю вельмі тонкае іголькі пражкаваецца дзірка Д. Для таго, каб бачыць выразна той прадмет, які будзе разглядацца праз наш мікраскоп, трэба каб дзірка Д была як можна меншай.



Прадмет, які хочуч разглядаць, змяшчаюць на празрысты кружок В пры чым апошні трэба крыху змачыць, каб гэты прадмет на ім трымаўся.

Глядзец трэба праз дзірку Д, пры чым неабходна, каб было досыць яркае асвятленьне і каб разглядаемы прадмет быў празрыстым. (У звычайных мікраскопах разглядаюць таксама толькі празрыстыя прадметы). Крыло мухі, калі паглядзец на яго праз гэты мікраскоп, здаецца з далонь. У кроплі моцнага воцату можна пры дапамозе нашага мікраскопа ўбачыць мноства невялічкіх чарвячкоў. Калі паглядзец праз мікраскоп на кроплю вады, у якой у працягу некалькіх дзён мокла сена, дык у гэтай, здавалася б чыстай кроплі, лёгка можна ўбачыць сотні інфузорый (мікраскапічныя прасцейшыя жывёлы).

Такі мікраскоп прыгадзіцца нашым юным натуралістам у іх працы.





## Што чытаць.

**Разам весялей.** — А. Савёнак. ДВБ, Старонак 12, цана 40 кап.

Кніжачка выдана для зусім малых дзяцей — дашкольнікаў. У ёй надрукавана поруч з прыгожымі малюнкамі невялічкае апавяданьне з жыцця дашкольнікаў у дзіцячым садзе. Але-ж, на вялікі жаль, кніжачка каштуе залішне дорага і праз гэта цяжка будзе ёй дайсьці да свайго масавага чытача.

**Варка.** — Апав. Л. Чарняўскай, ДВБ, цана 55 к.

Кніжачка таксама, як папярэдняя, выдана для малышоў — дашкольнікаў. Цікавае апавяданьне і добрыя ў фарбах

малюнкi адбіваюць у сабе моманты з дзіцячага быту і жыцця. Для дзяцей гэтая кніжка вельмі патрэбная рэч.

З тэхнічнага боку выданьне ня ўступае лепшым і багатым выданьням Масквы.

**Шэрая шыйка.** — Апавяданьні для дзяцей, ДВБ, цана 40 к.

Зборнічак зьмяшчае ў сабе 4 невялікіх апавяданьні: „Шэрая шыйка“, „Конь і жаба“, „Накармі галодных“, і „Пажарны сабака“.

Апавяданьні падабраны досыць удала. Кніжка будзе чытацца дзецьмі малодшага і нават сярэдняга ўзросту.

## Паштовая скрынка.

**Рубановічу.** Твае допісы: „Недахоп у працы“ і „Прыклад вучням“ у часопісі зьмешчаны ня будуць. Напішы ў насценгазэту аб гэтым.

**Я. К.** Пытаньне, закранутае ў допісе „Плаксівы шэф“, пастаў на абгаварэньне ячэйкі КСМ.

**Мурашку.** Допіс „Атрад расьце“ ня пойдзе. Ты паведамляеш толькі голы факт, што атрад расьце — гэта для чытачоў ня цікава.

**Сухарукаву.** Аб рабоце свайго атраду ты лішаш агульнымі словамі „праца па-

крысе наладжваецца“, а што зроблена вашым атрадам канкрэтна, па тваім допісу ня відаць.

**Гарбачову.** Твой допіс „Пачынаем працаваць“ ня будзе зьмешчан па тэй-жа прычыне, што і допіс Сухарукава.

Алесю Баброўніку, А. Азярыцкаму, Пучынскаму, Куноўскаму, Ф. Вянігсбергу, Кенінгсбергу, С. Чарановічу, Рубановічу, С. Буракову, В. Рудакоўскаму, І. Пралесцы, А. Шурпіку, У. Шымановічу, А. Грыгор’яву, — вершы ўсіх пералічаных таварышоў скарыстаны ня будуць з прычыны іх зусім слабай апрацоўкі.

## Гульня ў мячыка і ў ямачкі.

Гэтую гульню мы праводзілі так. Выкопваюць ямкі кожнаму і выбіраюць дзёвёх для катаньня мячыка; яны качаюць мячык па ямачках; калі мячык ўкоціцца ў чыю ямку, той б’е ім у каго ні пападзецца, апрача таго, хто ня гуляе. Апошні б’е ў другога.

І гэтак б’юцца ім адзін у аднаго, пакуль хто не прамахнецца.

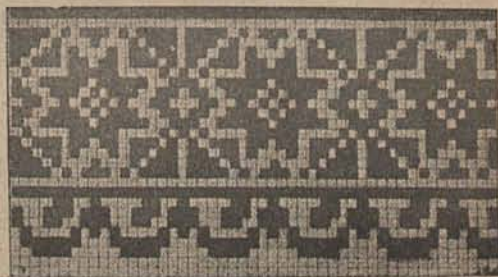
Таму, хто прамахнецца, кладуць у ямачку кусочак палачкі.

У каго набярэцца дзесяць палачак, той прабягае праз рад стаячых астатніх сяброў гульні, якія стаяць у рад тварам

адзін да аднаго, і б’юць яго вопраткамі.

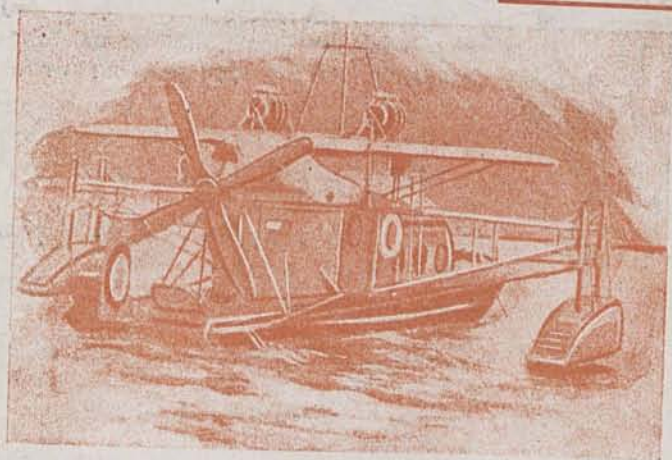
Тады пачынаюць гульню зноў.

Міканор Петрачэнка.





# АБ УСІМ ПАТРОХУ.



## Самалёт—човен.

Францускім інжынерам нядаўн вынайздзены самалёт - човен, які ляціць з хуткасцю 76 км. у гадзіну. Гэты самалёт-човен, ці гэтак звалі глісэр, прызначаецца для пералётаў праз Атлянтыцкі акіян. Нядаўна адбыліся спробы глісэра, які прайшоў Ляманш (пратоку, што адлучае Францыю ад Англіі) у 26 хвілін. У часе спробы на ім знаходзіліся тры пасажыры і лётнік.

## Казачныя гарады Афрыкі.

Ангельну Бюкенэну ўдалося знайсці нядаўна вельмі цікавае селішча ў мясцовасці Вільну ў Афрыцы. Гэта невялікае селішча Фазі, з насіленнем у сотню душ, калісь было месцам боск паміж рознымі плямёнамі арабаў, якія змаліліся за ўладанне гэтым мястэчкам.

Фазі выдатны тым, што ўсе яго будовы—сцены і стрэхі дамоў, цытадэль (крэпасць) з вежай, высокі пал навокал мястэчка—пабудаваны з солі. Дзякуючы адсутнасці дажджу, сухасці клімату, гэтае мястэчка існуе ўжо некалькі дзесяткаў год. Але затое глеба пагэтулькі насычана сольлю, што пр-сную паду трэба здабываць з студняў глыбіняю да 30—40 мэтраў. Галоўнай ядой жыхароў служыць мяса і малако авечак.

Ня менш цікавы і другі горад—Асубат, аб якім аповядае адзін Швейцарскі падарожнік.

Ён ляжыць у скалістых гарах і налічвае 10.000 жыхароў. Пачынаючы з пачораў над наверхняй зямлі, гэты горад паступова апускаецца пад зямлю. І ў ім маюцца цэлыя вуліцы, якія ляжаць на дзесяткі мэтраў углыб зямлі. Гэтыя вуліцы добра пранетрываюцца і ў іх заўсёды трымаецца роўная прахладная тэмпература.



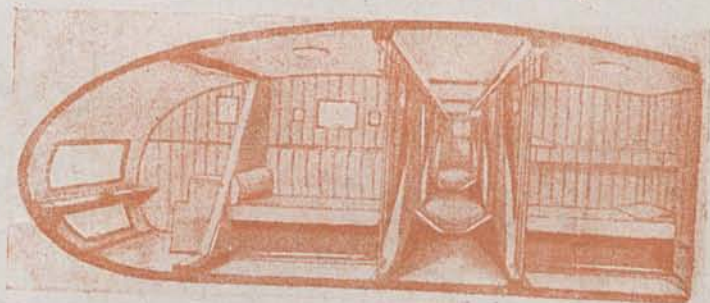
## Крыльлі-волаты.

Толькі раўняючы іншы раз што-небудзь вядомае нам з якой-небудзь вынаходкай апошняга часу, мы можам пачуць завабны тэхнікі нашае эпохі. Посьпехі лётніцтва (авіацыі) ува ўсіх перад начыма, і кожны дзень у гэтай галіне прыносіць што-небудзь новае і здзіўляючае.

Добрай меркай гэтых посьпехаў можна служыць параўнанне хач-б

вельміні крыльляў птушкі і сучаснага новага самалёта Юнкэрс прызначанага для пералётаў праз Атлянтыцкі акіян. Самалёт гэты змяшчае ў сабе 100 пасажыраў і чатыры матары па 3.000 конскіх сіл.

Размеры яго пагэтулькі вялізны, што каюты і службовыя памяшканні ўдалося змясціць у сярэдзіне металёвага крыла, як гэта паказана на малюнку.



## Аўтобус-волат.

Гэты аўтобус-волат мае ў даўжыню амаль 12 мэтраў, а вышыня і шырыня—калі 2 з паловай мэтраў. Ён змяшчае ў сабе 96 пасажыраў і імчыцца з хуткасцю 45 км. у гадзіну. Па сваёй пабудове аўтобус-волат займае нешта сярэдняе паміж аўтамабілем і трамваем. У аўтама-

білі, як ведаюць нашы чытачы, працуе рухавік унутранага згарання—бензыйнавы матор, у трамваі—электраматор, які атрымлівае электрычны ток з цэнтральнай электрастанцыі.

У аўтобусе-волаце рухавік унутранага згарання, магутнасцю 16 конскіх сіл, прыводзіць у рух дынамо-машыну, якая выпрацоўвае электрычны ток. Гэты ток прыводзіць у рух электраматор, які, з дапамогаю зубчатой перадачы, круціць колы аўтобуса. Такім чынам, гэты аўтобус ёсць сапраўдная электрычная станцыя.

Важыць гэты аўтобус блізка 9 тон і ужываецца для абслугоўвання курортаў у Амерыцы.





### Жарты.

— Ты, здаецца, у спраўдоме сядзеу?  
— Сядзеу.  
— А за што?  
— За глупства: за катар.  
— Як жа так?  
— А вось, уначы залез у чужую кватэру, чыхнуў і — папаўся...

Прышло лета. Трэба было йсці касіць. Вось сын і кажа да бацькі:

— Ты, бацька, стар, любіш пар: ідзі касіць. А я молад, люблю холад: пайду ў цянечак.

А калі ад бацькавай касьбы не хапіла зімой корму, тады бацька звярнуўся да сына:

— Я стар, люблю пар: палезу на печ трэцца.

А ты молад, любіш холад: ідзі касіць.

### Як зьняць корак?

Перад вамі бутэлька, якая заткнena коркам. У корку ўваткнены пружік (кавалак драціны).

На гэтым пружіку надзеты невялікі кружок з корка, які плавае свабодна на паверхні вады (г.д. малюнак).

Як зьняць кружок з пружіка, ня вымаючы корка з пружікам з бутэлькі?



### Задача-монограма № 1.

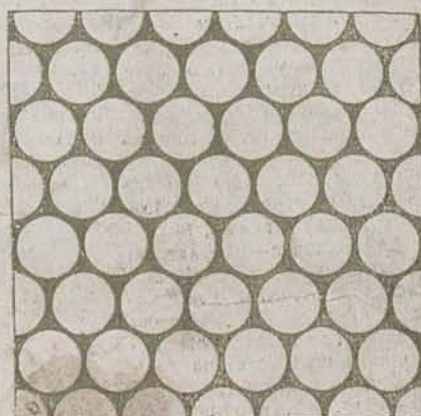
- 1) .... а Першая бывае на сталe ў час абеду.
- 2) ... а Другая ёсьць у лесе.
- 3) .. ж Трэці—з першых на сталe ў час абеду.
- 4) ... н Чацьвертае—імя.
- 5) ... ы Па пятым сьпяваюць розныя сьпевы.

А калі прачытаць першыя літары гэтых слоў, то атрымаецца прозьвішча правадыра.

### Задача № 2.

Да якога геомэтрычнага цела і які зямейнік трэба дадаць, каб атрымаць мужчынскае імя?

(Караткевіч А.).



Якія гэтыя кругі: кантовыя ці круглыя?

Адказы на задачы, зьмешчаныя ў № 2—6.

№ 2. Як паставіць коняй?—

с е м к о н я й

Задачы—жарты: 1) літара „С“, 2) май, бо ён мае ўсяго тры літары; 3) адзін, бо другі абаранак буўзе зьдэзены ўжо ня нашча; 4) мокрыя.

✓ 3. Задача—жарт.—Зоя (30 я). Рэбус—Захавай сваё здароўе. Колькі кубікаў?—Адказ можа быць дваікі, гледзячы як чамач зласца: ці адзін унізе, два ўверсе, ці наадварот.